

braintronics®

Body&Mind syncSystem

CASADA
HEALTHCARE

time to relax



Păstrați această instrucțiune!

Doar pentru uz casnic

KEEP THIS INSTRUCTION!

For household use only

TITAN



<e timpul să ne relaxăm

De când a fost înființată compania în anul 2000, numele CASADA a însemnat produse de calitate superioară în sectorul wellness și fitness.

Azi, produsele CASADA sunt disponibile pe plan mondial. Produsele CASADA se disting prin continua lor dezvoltare, design-ul inconfundabil și concentrarea lor absolută asupra îmbunătățirii calității vieții precum și calitatea lor durabilă și excelentă.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest aparat.

DANGER! To reduce the risk of electric shock: Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.

WARNING! To reduce the risk of burns, fire, electric shock. Or injury to persons:

- 1) Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când este conectat la rețeaua electrică. Deconectați aparatul de la priza atunci când nu îl utilizați și înainte de a atașa sau detașa orice piesă anexă.
- 2) Este necesară o supraveghere atentă atunci când utilizați aparatul cu sau în apropierea copiilor sau a persoanelor cu dizabilități.
- 3) Utilizați acest aparat numai în scopul descris în acest manual. Nu utilizați nici un echipament auxiliar nerecomandat de producător.
- 4) Nu folosiți niciodată acest aparat dacă cablul sau ștecherul este deteriorat, dacă nu funcționează corect, dacă a fost scăpat sau deteriorat sau dacă acesta a fost în contact cu apa. Trimiteți aparatul la un centru de service pentru examinare și reparații.
- 5) Țineți cablul departe de suprafețele încălzite.
- 6) Nu folosiți niciodată aparatul cu gurile de aerisire blocate. Păstrați orificiile de aerisire libere de scame, păr și altele similare.
- 7) Nu scăpați și nu introduceți obiecte în găurile/spațiile libere ale aparatului.
- 8) Nu folosiți aparatul în aer liber
- 9) Nu utilizați aparatul în locuri în care se folosesc produse aerosol (spray) sau se administrează oxigen.
- 10) Pentru a opri aparatul, poziționați toate întrerupătoarele în poziția oprit, apoi scoateți aparatul din priza.

FELICITĂRI !

Prin achiziționarea acestui dispozitiv de masaj ați demonstrat că aveți grijă de sănătatea dvs.

Pentru a putea beneficia de avantajele acestui dispozitiv de masaj pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile de siguranță. Sperăm să vă bucurați pe deplin de dispozitiv dvs. personal TITAN.

CUPRINS

Instrucțiuni de siguranță	34
Panou de control	36
Descriere și funcții	37
Denumirea și funcția butoanelor	38
Comenzi vocale	39
Înainte de utilizar	40
Mutarea fotoliului de masaj	45
Conectare la sursa de alimentare	46
Pornire.....	46
Extinderea părții pentru picior	47
Afișaj.....	47
Îngrijire și întreținere	50
Soluționarea problemelor	51
Date tehnice	51
Particularități	52
Declarație de conformitate	57
Condiții de garanție	57

Instrucți uni de siguranță

Before using, please read the **SAFETY PRECAUTIONS** carefully to ensure correct operation of this appliance.

- Precuțiunile și avertismentele enumerate mai jos vă vor ajuta să asigurați funcționarea corectă a acestui aparat.
- Clasele de accidente cauzate de utilizarea incorectă sunt clasificate în **AVERTIZARE** și **ATENȚIONARE**. Citiți toate **AVERTIZĂRILE** și **ATENȚIONĂRILE** de mai jos și urmați toate instrucțiunile din acest manual.

 AVERTIZARE	Funcționarea necorespunzătoare poate cauza rănirea utilizatorilor
 ATENȚIONARE	Funcționarea necorespunzătoare poate cauza rănirea utilizatorilor sau deteriorarea produsului

	Interzis		NU dezasamblați
---	----------	---	-----------------

Nu este potrivit pentru persoanele enumerate mai jos

Recomandăm ca persoanele care suferă de oricare dintre următoarele afecțiuni să consulte medicul înainte de utilizare

 AVERTIZARE	• Persoane cu stimulatoare cardiace sau dispozitive electronice implantate în corp. • Persoane care urmează un tratament, în special cei care nu se simt bine. • Persoane cu tumori maligne, boli acute, boli de inimă sau hipertensiune arterială severă trebuie să fie supravegheate. • Femeile însărcinate sau aflate la menstruație. • Persoane cu osteoporoză, articulații distorsionate, disfuncții sau fracturi recente. • Persoane cu afecțiuni grave sau cu leziuni ale pielii. • Persoane cu febră mare. • Aparatul are o suprafață încălzită. Persoanele insensibile la căldură trebuie să fie atente atunci când utilizează aparatul și trebuie supravegheate. • Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor. • Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.
--	--

Atenționări privind telecomanda

 ATENȚIONARE	• Nu acționați controlerul cu mâinile umede și nu trageți cu forța de firul acesteia. • Nu vărsați apă sau alte lichide pe controler pentru a evita defecțiunile. • Nu așezați obiecte grele pe controler.
---	--

Instrucți uni de siguranță

Cautions Regarding the Power Connectors and Power Cord

 ATENȚIONARE	• Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare electrică furnizată împreună cu aparatul. • Acesta trebuie să fie alimentat numai la o tensiune de siguranță foarte joasă corespunzătoare marcajului de pe aparat. • Nu folosiți mâna umedă pentru a deconecta cablul de curent alternativ pentru a evita electrocutarea. • Nu trageți de cablul de alimentare, prindeți capătul din față pentru a-l deconecta. • Nu presați cablul de alimentare cu obiecte grele. • Nu deteriorați, nu îndoiți, nu trageți tare și nu răsuciți cablul de alimentare. • În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de o persoană cu o calificare similară, pentru a evita pericolele.
---	---

Cerințe

 ATENȚIONARE	• Nu utilizați acest aparat în locuri unde temperatura depășește 40° C. • Nu utilizați acest aparat în medii umede sau prăfuite. • Deconectați-l de la priză în timpul furtunilor cu tunete sau fulgere. • Nu se utilizează în aer liber. • Vă rugăm să așezați produsul pe o podea plană. • Nu-l depozitați în apropierea căldurii sau a flăcării deschise
---	---

Măsuri optime pentru o utilizare sigură

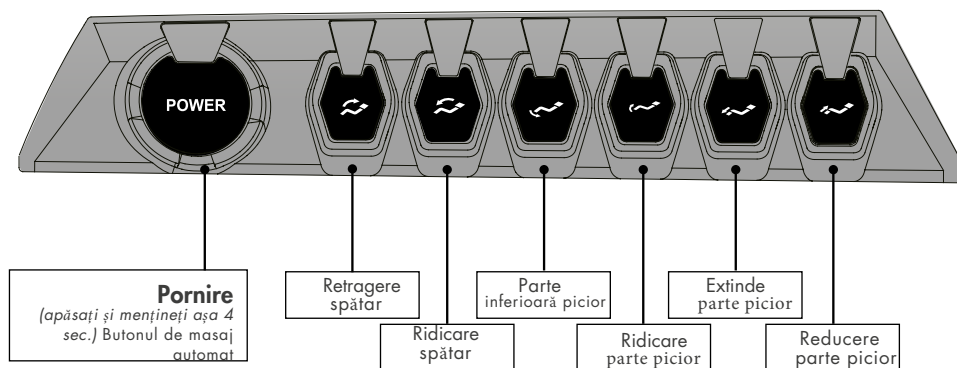
 ATENȚIONARE	• Numai pentru utilizatorii care cântăresc sub 120 kg. • Nu utilizați alte dispozitive terapeuice împreună cu acest produs. • Folosiți acest produs numai pentru utilizarea prevăzută, așa cum este descrisă în acest manual. • Aparatul trebuie utilizat doar de o singură persoană, nu trebuie utilizat de două sau mai multe persoane în același timp pentru a evita deteriorarea produselor. • Nu utilizați produsul imediat după masă, deoarece poate provoca disconfort. • Îndepărtați accesoriile dvs. de pe brațe și goliți buzunarele în timp ce utilizați serviciile de masaj. • Verificați tapiteria de sub perne și din alte locuri, dacă există orice deteriorări, nu îl utilizați și adresați-vă unui service calificat pentru reparații. • Dacă simțiți un disconfort anormal în timpul funcționării acestui produs, deconectați-l imediat și nu utilizați produsul. • Este foarte recomandat să utilizați aparatul timp de 20 de minute de fiecare dată. • Asigurați-vă că nu există obstacole în spatele scaunului și că există suficient spațiu liber înainte de a regla unghiul spătarului sau al suportului pentru picioare. • Asigurați-vă că nu este presată nicio altă sarcină excesivă pe spătar sau pe suportul pentru picioare, țineți copii, animalele de companie sau orice altă barieră departe de spătarul inclinat al unității/suportului pentru picioare extensibil pentru a preveni orice rănire accidentală. • Vă rugăm să vă așezați corect în timpul utilizării aparatului pentru a evita rănirea utilizatorului sau deteriorarea aparatului. • Nu trageți și nu împingeți scaunul, și nu-l rostogoliți pe roțile sale pe podeaua de lemn sau pe covor pentru a evita deteriorarea acestuia.
---	--

Instrucțiuni de siguranță

Măsuri optime pentru o utilizare sigură

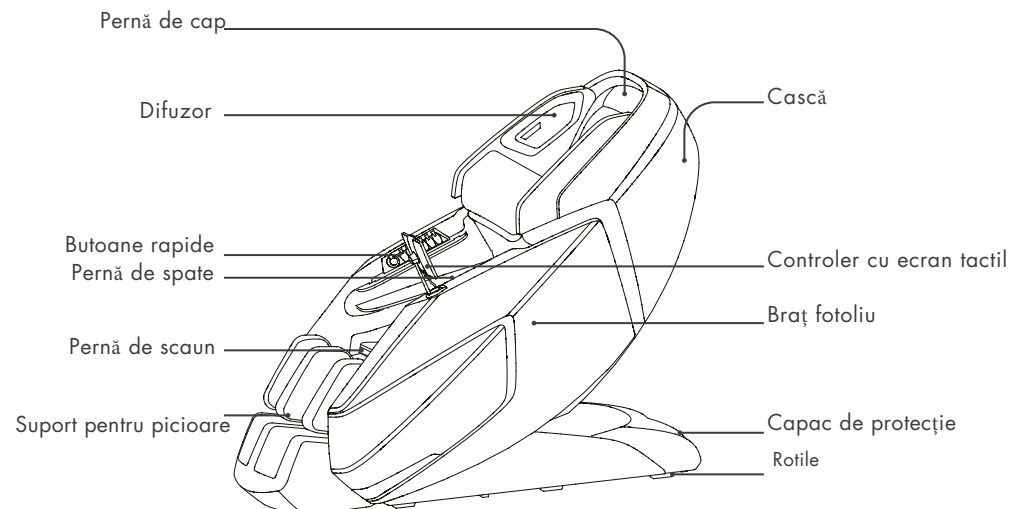
 INTERZIS	- Nu folosiți niciodată acest produs dacă are piese deteriorate/expuse sau dacă prezintă scurgeri de energie. - Nu stați pe suportul pentru picioare și nu stivuiți obiecte grele pe acesta. - Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu scaunul de masaj. - Evitați utilizarea produsului sub influența alcoolului. - Nu introduceți mâinile sau obiecte străine în deschiderile aparatului pentru a evita rănirea utilizatorului sau deteriorarea aparatului. - Dacă în timpul funcționării apare fum sau un miros neobișnuit, opriți imediat utilizarea.
 NU DEZASAMBLAȚI	- Nu dezasamblați acest produs pentru a evita defecțiunile. - Nu încercați să reparați sau să demontați aparatul fără permisiune. - Vă rugăm să contactați un distribuitor autorizat sau un agent de service
 DECONECTAȚI	- Scoateți cablul de alimentare din priză înainte de întreținere. - Nu conectați și nu scoateți niciodată cablul de alimentare din priză cu mâna umedă pentru a evita șocurile sau rănile. - Scoateți cablul de alimentare din priză după utilizare. - Deconectați de la priză atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă

PANOU DE CONTROL

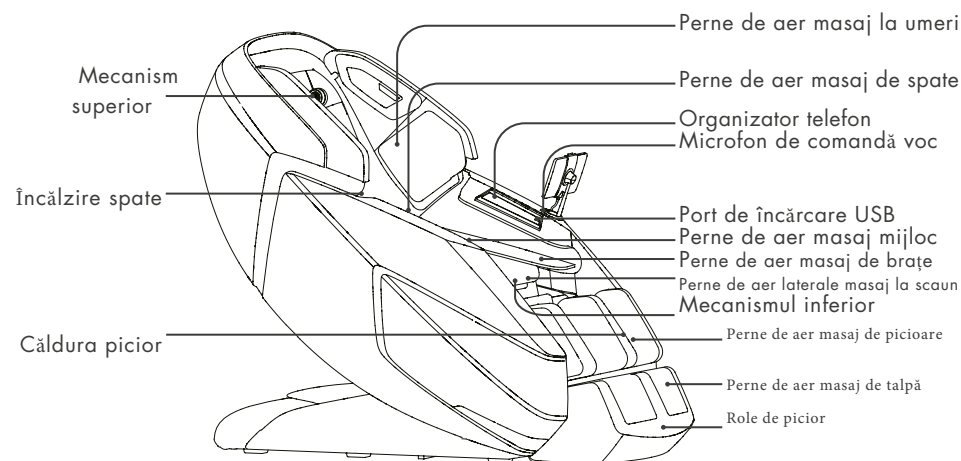


DESCRIERE ȘI FUNCȚIE

Partea externă



Partea internă



DENUMIREA ȘI FUNCȚIA BUTOANELOR

Panou de control / Explicații taste

	Butonul de alimentare/Buton masaj automat Prin apăsarea prelungită a butonului (aproximativ 4 secunde), fotoliul de masaj poate fi pornit și oprit. Prin apăsarea rapidă a butonului, puteți comuta între programele automate de masaj.
	Retragere spătar Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a înclina spătarul; eliberați butonul pentru a-l opri. Când spătarul este reglat până la poziția de trei sferturi, se oprește și așteaptă până când mecanismul inferior a atins o distanță sigură înainte de a se regla mai departe.
	Ridicare spătar Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a ridica spătarul în poziție verticală; eliberați butonul pentru a opri.
	Coborârea suportului pentru picioare Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a coborî suportul pentru picioare; eliberați butonul pentru a opri.
	Ridicarea suportului pentru picioare Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a ridica suportul pentru picioare; eliberați butonul pentru a opri.
	Extindere suport pentru picioare Țineți apăsat pentru a extinde suportul pentru picioare; eliberați butonul pentru a opri. (Asigurați-vă că există suficient spațiu în prealabil).
	Retragere suport pentru picioare Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a retrage suportul pentru picioare; eliberați butonul pentru a opri.

COMENZI VOCALE

Spunând "Hello, my masseur" (Bună, maseurul meu), se activează controlul vocal și puteți da apoi alte comenzi vocale.

1	Hello my masseur	12	Thai massage
2	Turn off massage chair	13	Ancient massage
3	Extension massage	14	Pushing massage
4	Release massage	15	Turn on foot rollers
5	Breathe massage	16	Turn off foot rollers
6	Boss massage	17	Turn on heat
7	Lady massage	18	Turn off heat
8	Senior massage	19	Turn Off Zero Gravity
9	Neck&Shoulder	20	Zero Gravity one
10	Waist&Buttock	21	Zero Gravity two
11	Back&Spine		

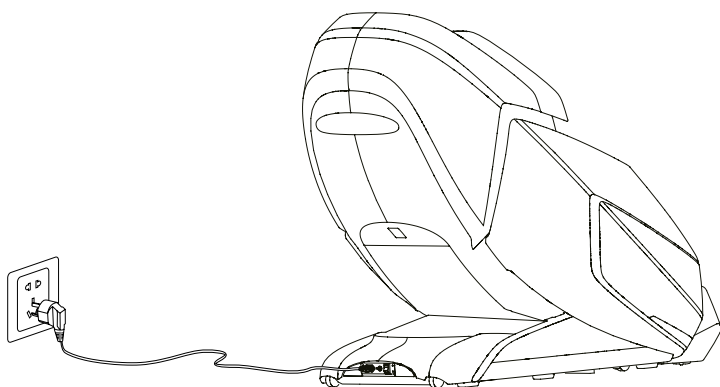
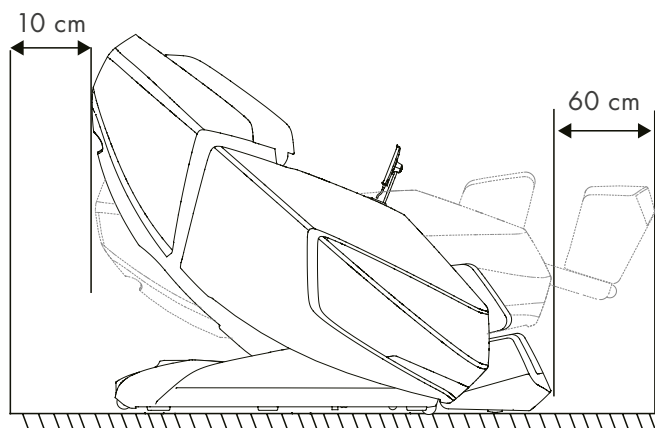
Pentru a activa controlul vocal, trebuie doar să atingeți canelura de formă pătrată de pe brațul stâng, lângă microfonul de control vocal, și să spuneți "Hello, my masseur". După ce controlul vocal a fost activat, veți auzi "Please say your command" (Vă rugăm să spuneți comanda dvs.). Asigurați-vă că scaunul de masaj este pornit pentru a-l activa.

Funcție	Ilustrație	Engleză	Germană	Alte limbi
Comandă vocală		Limba și vocea sunt în engleză	Limba și vocea sunt în germană	Limba implicită engleză
Leșire vocală		Limba și vocea sunt în engleză	Limba și vocea sunt în germană	Limba implicită engleză
Când volumul este oprit sau redus la zero		Când volumul este oprit sau redus la zero, aparatul nu vorbește dar continuă să urmeze comenzile vocale în limba engleză.	Când volumul este oprit sau redus la zero, aparatul nu vorbește, dar continuă să urmeze comenzile vocale în limba germană	PORNIT Dacă alegeți altă limbă, aparatul nu vorbește. Dar puteți da comenzi doar în
Nota	Limba engleză este setată ca limba implicită în starea de livrare. Leșire vocală și controlul vocal sunt de asemenea în engleză.			

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Poziționare și plasare pentru instalare

- Asigurați-vă că există un spațiu liber adecvat pentru instalare: Este nevoie de un spațiu liber de 10 cm pentru înclinarea spătarului; e nevoie de un spațiu liber de 60 cm pentru extinderea suportului pentru picioare și pentru alunecarea înainte a scaunului.
- Țineți-l la o distanță de 1 metru de televizor, radio sau alt aparat audio/video pentru a evita interferențe de semnal.



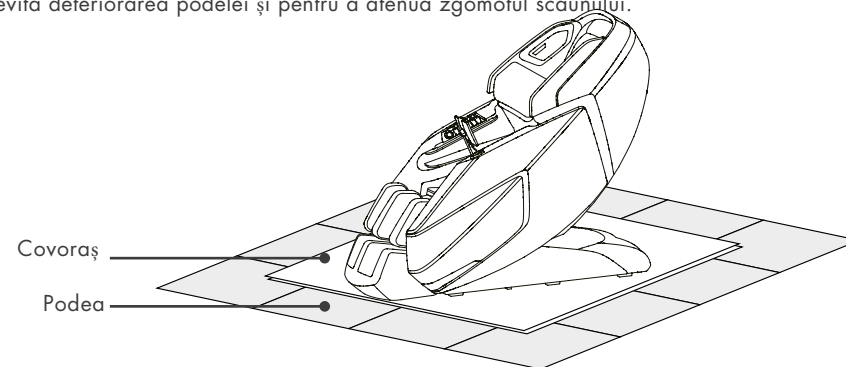
ATENȚIONARE

- Păstrați distanța dintre priza de alimentare și întrerupător la 1,5 metri pentru a evita deteriorarea cablului de alimentare în timp ce fotoliul de masaj alunecă în față.
- Îndreptați cablul de alimentare în timpul utilizării pentru a evita încurcarea sau deteriorarea acestuia.
- Atunci când fotoliul de masaj alunecă înainte sau înapoi, vă rugăm să verificați dacă nu sunt copii, animale de companie sau alte obstacole în jur pentru a evita accidente.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Protecția podelei

Vă recomandăm să plasați o bucată de carpetă sau un covoraș moale sub aparat pentru a evita deteriorarea podelei și pentru a atenua zgomotul scaunului.



Mediul înconjurător



Evitați utilizarea fotoliului de masaj în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi în apropierea piscinelor sau a băilor, pentru a preveni accidentele cauzate de electrocutare.



Pentru a evita riscul de incendiu sau de deteriorare a fotoliului de masaj, vă rugăm să îl țineți departe de suprafețele încălzite.

Legare la pământ



Acest aparat trebuie să fie legat la pământ în mod corespunzător. Ștecherul trebuie să fie introdus într-o priză adecvată cu 3 fire cu împământare, care este instalată și împământată corespunzător în conformitate cu toate codurile și reglementările locale pentru a reduce riscul de electrocutare.

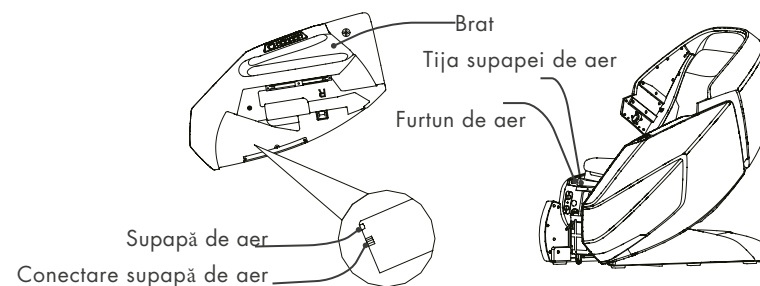
Instalare

Pasul 1: Scoateți toate piesele fotoliului de masaj din cutii

- Despachetați cutiile: Scoateți toate materialele de umplură și accesoriile din cutii.
- Înainte de a începe instalarea, vă rugăm să vă asigurați că toate componentele sunt incluse.

Pasul 2: Asamblarea brațelor

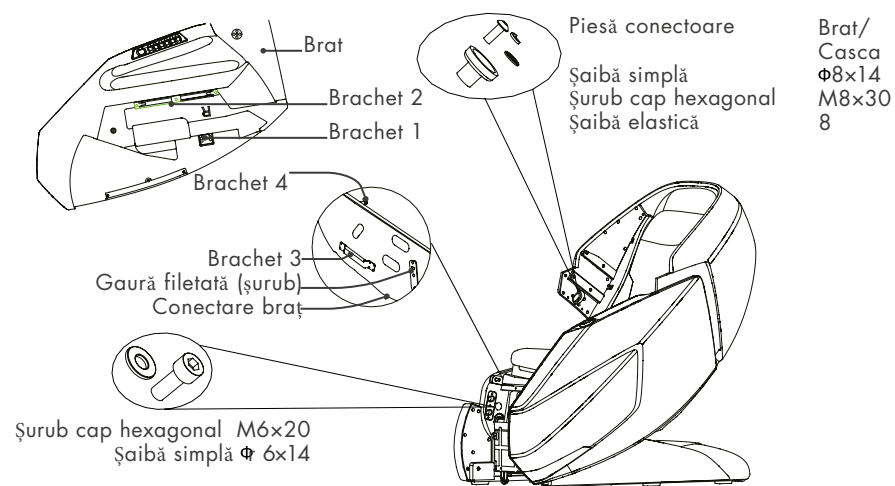
- Conectați furtunurile de aer numerotate la supapa de aer numerotată corespunzător a brațului și conectați mufele (conectorii sunt coordonați pe culoare). Repetați procedura pentru celălalt braț.



ÎNAINTE DE UTILIZARE

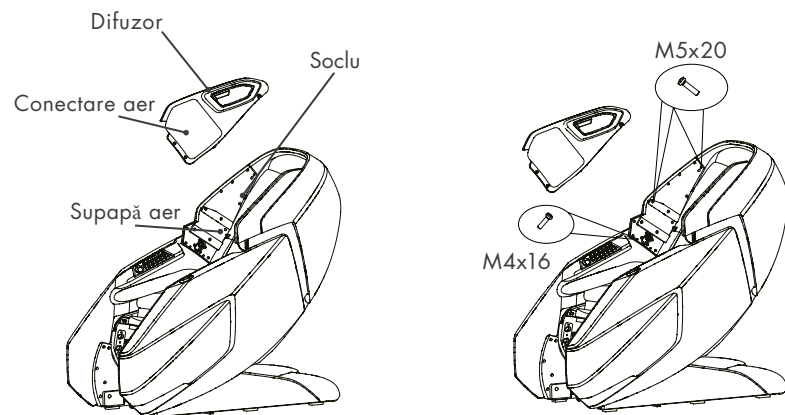
Instalare | Pasul 2: Asamblarea brațelor

Țineți brațul în sus și agățați brachet 2 în canelura suportului: glisați încet brațul în cadrul scaunului până când brachet 2 este complet aliniat cu brachet 4. Introduceți suportul 1 în brachet 3 și fixați brațul cu șuruburi (aceeași metodă de instalare se utilizează la cealaltă parte).



Instalare | Pasul 3: Instalarea secțiunii de umăr

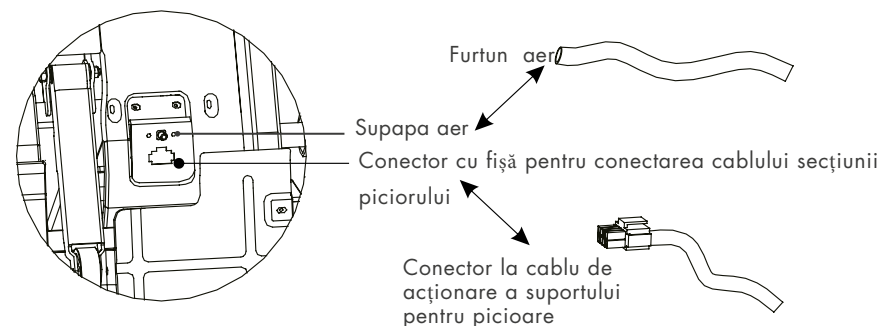
- Conectați mufele de pe difuzor cu conexiunile corespunzătoare de la cadrul pentru cap, instalați partea de umăr în cadrul pentru cap și atașați duza de aer la conexiunile de aer (aceeași metodă de instalare se utilizează cu cealaltă parte).
- Apoi se fixează cu 2 buc. De șuruburi M4x16 și 5 buc. șuruburi M5x20.



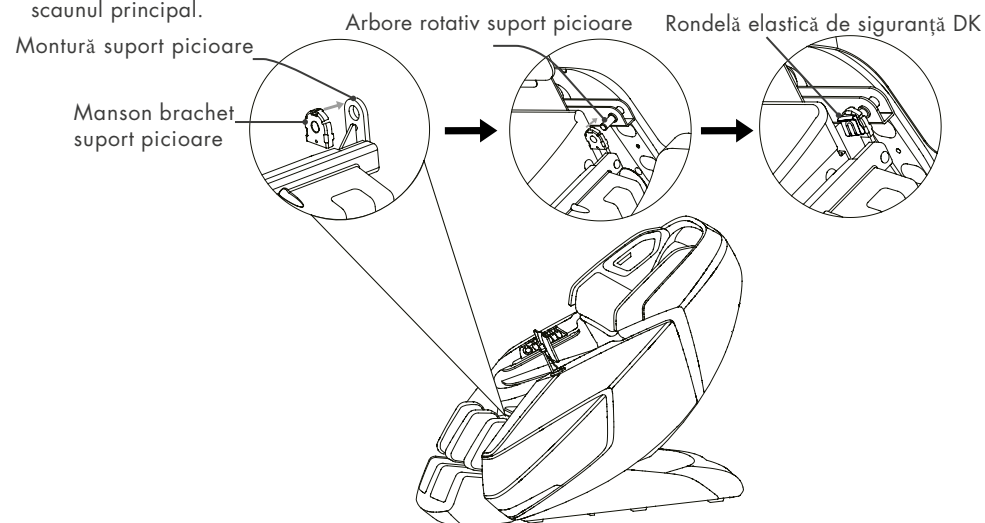
ÎNAINTE DE UTILIZARE

Instalare | Pasul 4: Fixarea suportului pentru picioare

Ridicați secțiunea pentru picior, introduceți furtunul de aer în supapa de aer și introduceți tija supapei de aer în conectorul supapei de aer situat în partea din față a scaunului, asigurându-vă că sunt bine fixate.



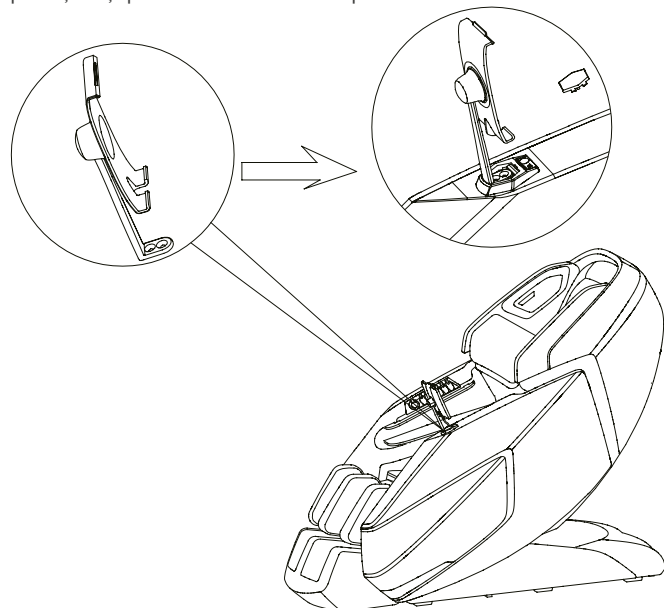
Introduceți manșonul brachetului suportului pentru picioare în brachet 4 suportului pentru picioare, atașați-l la arborele rotativ al suportului pentru picioare, apoi atașați o clemă de fixare DK la capătul șurubului de la brachet 4 suportului pentru picioare pentru a menține suportul pentru picioare în poziție, apoi închideți cu fermoar suportul pentru picioare și scaunul principal.



ÎNAINTE DE UTILIZARE

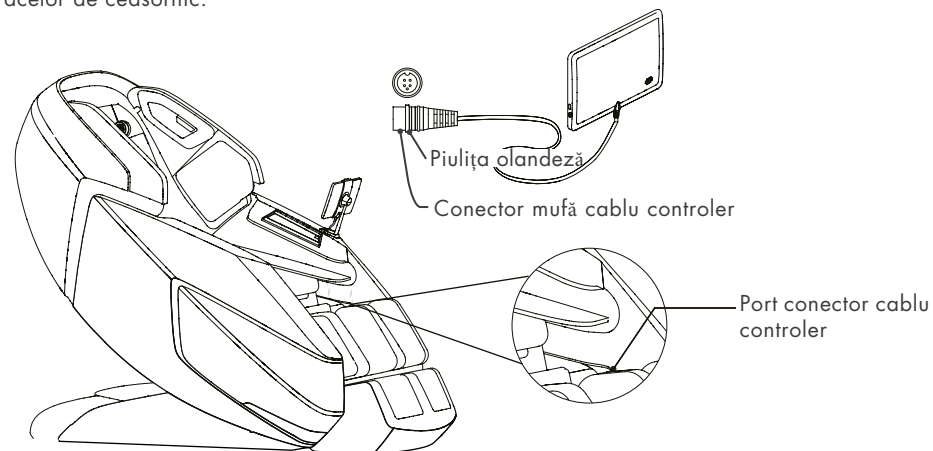
Instalare | Pasul 5: Instalarea suportului pentru telecomandă

Îndepărtați șurubul de la bază, introduceți suportul telecomenzii în partea bază și fixați-l cu șurubul M4, apoi așezați piesa decorativă deasupra.



Instalare | Pasul 6: Instalarea braketului pentru telecomandă

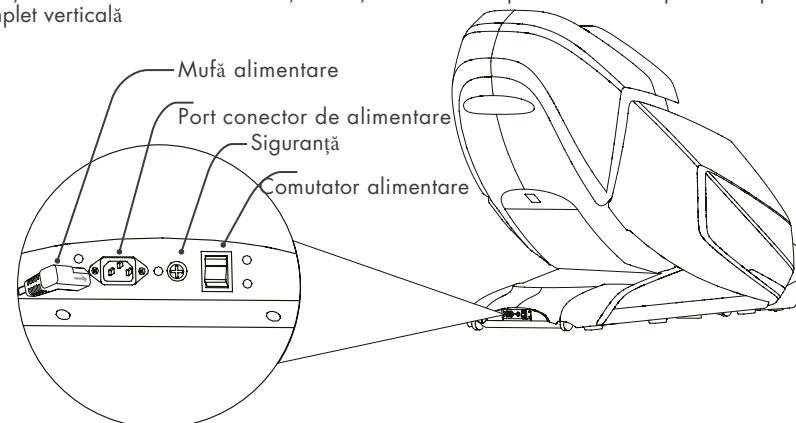
Conectați cablul de control la conectorul fotoliului de masaj (aliniați pinii cu conectorul înainte de conectare) pentru a fixa conectorul, apoi strângeți piulița olandeză în sensul acelor de ceasornic.



ÎNAINTE DE UTILIZARE

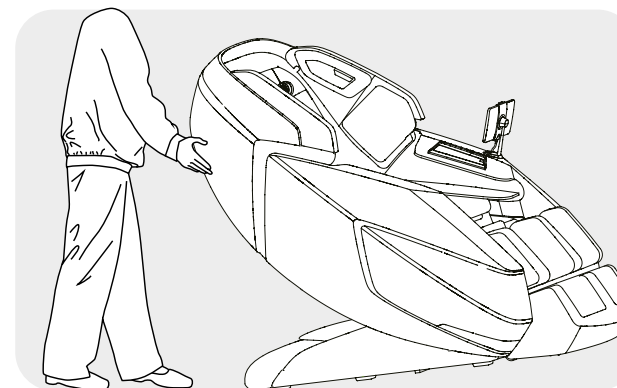
Instalare | Pasul 7: Conectări finale

- Conectați cablul de alimentare la priza de alimentare de pe aparat. Conectați fotoliul la priza de alimentare, porniți comutatorul și folosiți telecomanda pentru a ridica spătarul în poziție complet verticală.
- Porniți comutatorul de alimentare și folosiți telecomanda pentru a ridica spătarul în poziție complet verticală



MUTAREA FOTOLIULUI DE MASAJ

- Așezați spătarul în poziție verticală.
- Opriți întrerupătorul principal și deconectați ștecherul din priză.
- Împingeți spătarul în jos cu ajutorul a două persoane și ridicați fotoliul pe partea din față prinzând mânerul situat în partea inferioară din față a brațului și rulați fotoliul pe roțile sale până la locul dorit (a se vedea schița).
- Rulați fotoliul pe roțile sale până la locul dorit.



ATENȚIONARE

- Nu mutați fotoliul când este o persoană în el
- Pentru transport, nu ridicați fotoliul de suport de picioare sau de braț, țineți cadrul și stabiliți spătarul (transportați cu 4 persoane sau mai multe)

CONECTARE LA SURSA DE ALIMENTARE

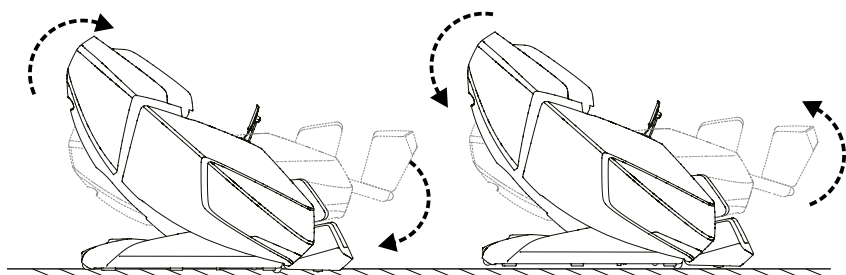
- Conectați acest aparat la o priză cu împământare corespunzătoare.
- Activați întrerupătorul principal din spatele fotoliului de masaj.



- ATENȚIONARE**
- Vă rugăm verificați să nu existe nici o deteriorare a cablului de alimentare înainte de a porni fotoliul de masaj.
 - Vă rugăm verificați comutatorul de pornire să fie oprit înainte de a conecta la sursa de alimentare

PORNIRE

- Folosiți telecomanda pentru a ridica spătarul în cea mai joasă poziție posibilă, ridicați suportul pentru picioare și extindeți-l în poziția cea mai înaltă, asigurați-vă că există suficient spațiu înainte de a-l porni.
- Readuceți spătarul și suportul pentru picioare în poziția lor standard după pornirea inițială. Pentru a selecta un program de masaj, citiți instrucțiunile pentru panoul de control și instrucțiunile pentru telecomandă.



Înainte de a vă așeza pe fotoliu

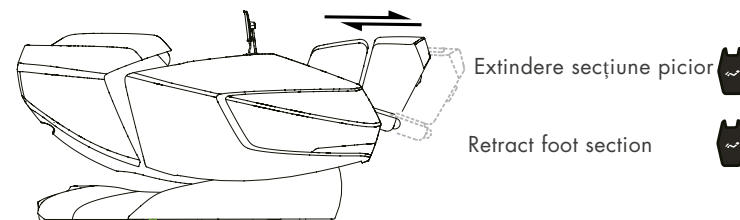
- Asigurați-vă că suportul pentru picioare este bine montat înainte de a vă așeza pe fotoliul de masaj.
- Asigurați-vă că fotoliul de masaj a fost readus în poziția sa originală înainte de a vă așeza pe el.
- În cazul în care orice piesă nu se află în poziția sa standard, vă rugăm să opriți fotoliul de masaj pentru ca acesta să revină în poziția sa inițială.



- ATENȚIONARE**
- Nu vă așezați în fotoliu cu suportul pentru picioare ridicat
 - Nu puneți o sarcină excesivă pe suportul pentru picioare pentru a evita deteriorarea

Extinderea părții pentru picior

Press and hold  or  this button to extend (make sure there is enough space) or retract the footrest to the required position for an optimal massage experience. Release the button to set the position.



A sensor is attached to the underside of the footrest, the footrest automatically adjusts the length as soon as the chair is started.



AVERTIZARE

- Vă rugăm să nu folosiți fotoliul de masaj pentru joacă și evitați manipularea necorespunzătoare. Asigurați-vă că nu există obstacole atunci când ridicați sau înclinați spătarul și suportul pentru picioare.
- Nu puneți picioarele, degetele sau alte obiecte în spațiul dintre scaun și spătar/ suport picioare atunci când acesta se află în mișcare în poziția de culcare, ridicare sau înclinare.
- Asigurați-vă că fotoliul de masaj a fost readus în poziția inițială înainte de a părăsi fotoliul de masaj

După utilizare

- Așezați telecomanda pe suport.
- Opiți întrerupătorul principal și scoateți fotoliul de masaj din priză atunci când nu îl utilizați pentru a preveni pornirea accidentală a acestuia de către copii.
- Dacă fotoliul de masaj nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să acoperiți fotoliul, înfășurați cablul de alimentare și așezați aparatul într-un mediu fără praf și umiditate.

AFIȘAJ

Faceți dublu clic pentru a efectua o altă scanare corporală dacă cea anterioară nu a fost adecvată.

Masajul se termină și scaunul se resetează.

Massage mModul masaj este în pauză de is

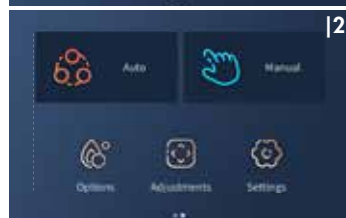
Dacă această funcție este activată, fotoliul este resetat după terminarea masajului. Dacă nu este activată, fotoliul rămâne în poziția prestabilită după masaj

Trei setări de intensitate pentru modul de masaj activat: Blând | Calmant | Viguros

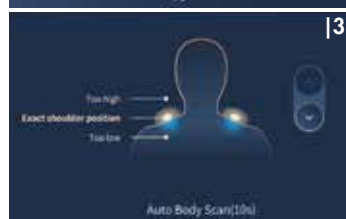


1 Selectați unul dintre programele de masaj prezentate (ecranul de pornire 1 (1)) sau glisați spre stânga pe ecranul tactil pentru a apărea ecranul de pornire 2 (2).

Înainte de fiecare masaj prestabilit/automat, se efectuează o scanare a corpului (3) și apoi se trece automat la ecranul programului de masaj (4). După terminarea masajului, fotoliul este resetat.



2 Înainte de fiecare masaj prestabilit/automat, se efectuează o scanare a corpului (3) și apoi se trece automat la ecranul programului de masaj (4). După terminarea masajului, fotoliul este resetat.



Sub tasta Manual (6) puteți crea masajul în funcție de dorințele dumneavoastră. Selectați mai întâi o tehnică de masaj dorită. Apoi glisați spre stânga pentru a reveni de la ecranul program de masaj (4) la ecranul de pornire 2 (2). Acum puteți seta alte specificații pentru masaj la tasta Manual (6).

Tehnici: Kneading, Synchronising, Tapping, Shiatsu și 3D Shiatsu. Atingeți simbolul pentru a începe.

Gama: Total, Parțial și Punctual. Atunci când masajul punctual funcționează, pe ecran este afișată iconița de focalizare a punctului. Atingeți și mențineți apăsat simbolul pentru a seta focalizarea masajului dorit.

Lățime: Largă, Medie și Îngustă. Lățimea nu este reglabilă atunci când se selectează Kneading sau Synchronising.

Putere 3D: 5 niveluri (0/Oprit - 5) și Off (dezactivează puterea 3D). Puterea 3D nu e reglabilă când este selectat 3D Shiatsu.

Viteză: 6 niveluri. Viteza nu e reglabilă dacă s-a selectat Shiatsu sau 3D Shiatsu

La tasta Opțiuni (7) veți găsi opțiunile Perne de aer, Role picioare, Căldură spate și Căldură picior, pe care le puteți regla în timpul sesiunii de masaj.

Perne de aer: Complet, umeri, spate, șolduri și picioare.

Puterea aerului: 5 niveluri și Oprit (dezactivează puterea aerului). 3 niveluri și Oprit (dezactivează rolele de picior).

Role de picioare: Această opțiune nu este reglabilă dacă sunt selectate perne de aer "Complet" sau "Picioare".

Încălzitor spate: 3 niveluri și Oprit (oprește încălzirea spate).

Încălzire picior 3 niveluri și Oprit (oprește încălzirea picior).



6 Cu tasta Reglaje (8) puteți regla Graviția zero, timpul de masaj și spătarul. În cadrul reglajelor, suportul de picioare poate fi reglat în sus/jos, extins sau retras.

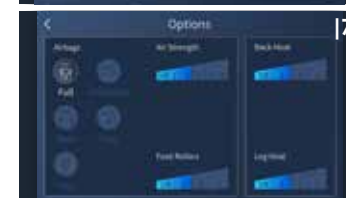
Graviție zero: Zero 1, Zero 2 și Oprit (oprește Graviția zero). 10 min, 20 min și 30 min.

Durata masajului: Atingeți și mențineți apăsat simbolul înclinare/Înclinare

Picioare: Atingeți și mențineți apăsat simbolul ridicare/coborâre suportul de picioare al fotoliului de masaj.

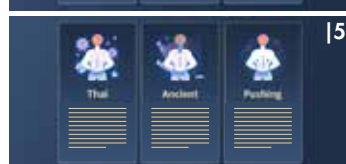
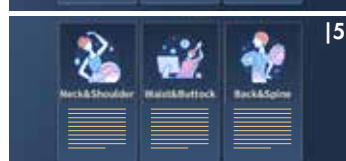
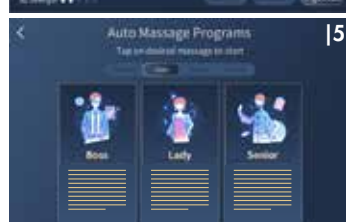
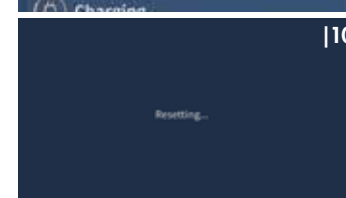
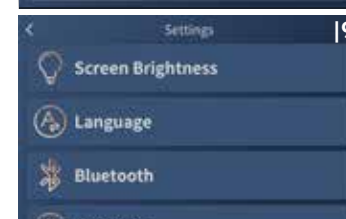
Genunchi: Atingeți și mențineți apăsat simbolul pentru a deplasa partea superioară a suportului de picioare în sus/jos.

Picioare: Atingeți și mențineți apăsat simbolul pentru a extinde/retrage suportul pentru picioare.



La tasta Setări (9) veți găsi informații despre luminozitatea ecranului, limbă, bluetooth, încărcare, sunete și controlerul ecranului tactil. Atingeți simbolul pentru a vedea informații detaliate.

După terminarea masajului, fotoliul de masaj este resetat și este afișat ecranul de resetare (10).



ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Instrucțiuni de îngrijire

- Pentru a curăța pete de pe panoul din spate, braț, suportul pentru picioare, de pe piesele din plastic sau de pe furtunul de aer: curățați cu o spumă de curățare slabă și apoi ștergeți cu o cârpă uscată.
- Pentru a curăța petele de pe telecomandă, de pe cutia de control: curățați cu o cârpă uscată.
- Pentru a curăța petele de pe tapițeria spătarului sau de pe perne: utilizați numai un detergent pentru tapițerie pe bază de apă, ștergeți cu o cârpă umedă și lăsați să se usuce la aer.
- Pentru a curăța husele aparatului de la picioare/gambe, scoateți-le de pe fotoliu, curățați-le manual cu un detergent slab și apoi lăsați să se usuce.

 AVERTIZARE	• Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere. • Deconectați cablul de alimentare din priză înainte de îngrijire și întreținere. • Pentru a evita electrocutarea sau rănirea, nu atingeți cablul de alimentare cu mâini umede. • Asigurați-vă că nici un agent de curățare nu pătrunde în cutia de control în timpul curățării. • Nu folosiți benzen, diluant sau alți solvenți pe aparat, deoarece aceștia pot provoca decolorarea sau deteriorarea acestuia. • Nu călcați cu fier de călcat tapițeria.
--	--

Depozitare

În cazul în care aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, acesta trebuie acoperit cu un material curat pentru a evita acumularea de praf.

 ATENȚIONARE	• Nu expuneți acest aparat la lumina directă a soarelui pentru perioade lungi de timp. Acest lucru poate cauza decolorare sau deteriorarea acestuia
---	---

În timpul utilizării zilnice, vă rugăm să verificați dacă apar următoarele probleme:

- Miros de ars.
- Alimentarea de la rețea pâlpâie atunci când atingeți cablul de alimentare
- Cablul de alimentare este fierbinte.
- Alte evenimente anormale.

 ATENȚIONARE	• Dacă apar problemele de mai sus, vă rugăm să nu mai utilizați aparatul pentru a evita funcționarea defectuoasă sau rănirea. • Opriți comutatorul și scoateți aparatul din priză. Contactați dealerul sau furnizorul local pentru reparații. • Toate celelalte lucrări de întreținere, cu excepția celor de îngrijire și întreținere de mai sus, trebuie efectuate de către un dealer autorizat sau un centru de service autorizat
---	---

 AVERTIZARE	Deconectați cablul de alimentare din priză înainte de îngrijire și întreținere. Pentru a evita electrocutarea sau rănirea, nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede. Nu încercați să dezamblați sau să reparați singur aparatul, ci lăsați fotoliul de masaj să fie reparat de un centru de service autorizat.
--	--

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Nr.	Problema	Cauză posibilă	Soluție posibilă
1	Apar zgomete în timpul utilizării	Zgomotele pot proveni de la motorul pompei de aer sau de la alte părți mecanice care se freacă de husa din material	Nu este necesară nicio acțiune
2	Scaunul nu pornește	Cablul de alimentare nu este în priză	Introduceți corect ștecherul în priză
		Înterupătorul principal este oprit	Porniți comutatorul
		Siguranța este arsă	Înlocuiți-o numai cu o siguranță de același tip și valoare nominală
3	Nu merge muzica la difuzor	Volumul este setat la cel mai mic nivel	Reglați volumul în mod corespunzător.
		Bluetooth este dezactivat	Porniți Bluetooth
		Bluetooth este conectat la un alt dispozitiv	Reconectați Bluetooth
4	Spătarul sau suportul de picioare nu poate fi ridicat sau înclinat	Se aplică o presiune excesivă pe spătar sau pe suportul de picioare	Reduceți presiunea și încercați din nou

Dacă problema persistă, vă rugăm să contactați dealerul pentru întreținere.

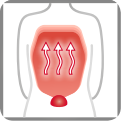
Important: Nu încercați să reparați singur acest produs. Compania noastră nu va fi răspunzătoare pentru orice vătămare sau deteriorare cauzată de o reparație neautorizată.

DATE TEHNICE

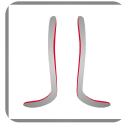
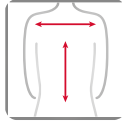
Denumire:	Fotoliu de masaj Titan
Model:	TITAN
Tensiune nominală:	220-240V~
Frecvență nominală:	50-60Hz
Putere nominală:	180W
Certificate:	    

Clasa de protecție pentru aparatele electronice de uz casnic: Clasa I

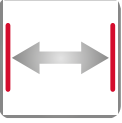
PARTICULARITĂȚI

	BRAINTRONICS® Tehnologia Braintronics® vă sincronizează undele cerebrale prin stimulare audio. În combinație cu un program de masaj special conceput, corpul dumneavoastră stresat se va putea relaxa. Indiferent dacă doriți să vă relaxați, să visați sau să învățați - totul este posibil.
	ROLLING (RULARE) Este o tehnică care alternează plăcut între tensionarea și detensionarea musculaturii - de asemenea este perfectă pentru un masaj final, în scopul de a relaxare și recuperare mușchii.
	KNEADING (FRĂMÂNTARE) Pielea și mușchii sunt fie strânși și frământați între degetul mare și arătător, fie cu ambele mâini. Această tehnică de masaj este folosită în mod deosebit pentru a atenua tensiunea
	COMPRESIA AERULUI Pernele de aer care se ridică și coboară au o mișcare de pompare care produce reflexe musculare naturale. Aceasta este benefică pentru regiunea gambei și piciorului
	CĂLDURĂ PRODUSĂ DE CARBON Datorită căldurii cu infraroșu generată de carbon cu efect profund se lărgesc vasele de sânge, crește fluxul sanguin și se reduce tensiunea musculară. În plus, aceasta are un efect benefic mai ales asupra celulelor nervoase, care sunt responsabile cu avertizarea durerii la creier
	FRĂMÂNTARE & TAPOTAMENT (ACȚIUNE DUALĂ) Tehnicile de frământare și tapotament sunt combinate pentru a reduce tensiunea și a stimula circulația sângelui în același timp.
	TAPOTAMENT Cu muchia palmii, cu palma sau cu pumnul se execută mișcări scurte, de bătăi ușoare. Prin aceasta se stimulează circulația periferică și se destinde musculatura tensionată. Dacă masajul se face la nivelul plămânilor, atunci se poate îmbunătăți eliminarea mucusului din plămâni
	ROLĂ TALPĂ Masajul de picioare stimulează terminațiile nervoase și unele organe ale corpului, care de asemenea relaxează mușchii.
	VOLUM Reglează volumul

PARTICULARITĂȚI

	FORMĂ L Vă puteți aștepta la un masaj profund al întregului corp de la ceafă până la posterior
	FORMA-S La acest program automat se masează în special cu ajutorul capetelor de masaj lipite de corp, întregul spate până la posterior. Mecanismul în formă de S este construit după anatomia naturală a coloanei vertebrale
	ECONOMISIRE SPATIU Pentru poziția culcat fotoliul de masaj se mută frontal și necesită foarte o distanță mică de la perete. Se economisește spațiu și este confortabil!
	POZIȚIE FĂRĂ GRAVITATE Puteți experimenta poziția unui astronaut - acel „sentiment fără greutate”
	PROGRAM AUTOMAT Programe automate special dezvoltate pentru întregul corp, care oferă o gamă largă de diferite tehnici de masaj. În plus, puteți porni funcția de încălzire, dacă doriți
	ZONA SPATELUI O zonă de masaj utilizabilă individual pentru orice talie
	TRACTIUNE ÎN CAZ DE ARTROZĂ Tracțiunea pentru artroză constă într-o presiune ușoară de întindere. Aceasta are un efect stimulant asupra cartilajelor, astfel încât îmbunătățește transportul lichidelor corporale, absorbția substanțele nutritive și poate alina simptomele de artroză
	POZIȚIE CULCAT Posibilitatea de reglare a spătarului și a suportului pentru picioare contribuie la poziția cea mai relaxantă a corpului
	REGLAREA ÎN ZONA UMERILOR Capetele de masaj pot fi deplasate în sus sau în jos într-o poziție convenabilă în zona umerilor

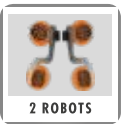
PARTICULARITĂȚI

	INTENSITATEA AERULUI Reglarea intensității masajului cu perne de aer
	ZONA CU AER Masaj cu perne de aer al întregului corp. Diferite regiuni ale corpului selectabile individual.
	ÎNTINDEREA SPATELUI PRIN RULARE Masajele de întindere țintite activează corpul și au un efect revigorant asupra întregului organism.
	SHIATSU Shiatsu (presiunea degetelor) este o formă de terapie corporală care provine din Japonia. Tehnica de masaj constă din întinderi blânde, ritmice, profunde și rotații. Masajul Shiatsu are ca scop să stimuleze punctele individuale ale corpului și să mobilizeze musculatura
	STRÂNGEREA UMĂRULUI Masaj țintit cu frământare în zona umărului/ gâtului - ideal pentru ameliorarea tensiunii și a durerii din această zonă
	ÎNTINDEREA MIJLOCULUI Pernele de aer din zona inferioară a spatelui asigură o întindere ușoară a bazinului. Contracarează în mod eficient tensiunile
	PUNCT Capetele de masaj pot masa în mod punctual un punct anume
	VITEZĂ Viteza masajului este reglabilă
	DISTANȚĂ Distanța dintre ambele capete de masaj este reglabilă (îngustă, medie și largă).

PARTICULARITĂȚI

	MUZICĂ Mai multă relaxare și distracție cu funcția muzică
	BLUETOOTH Transfer de date fără cablu
	PUNCTE DE ACUPRESURĂ Punctele cheie de acupresură sunt masate.
	REFLEXOLOGIE Reflexologia regenerează mușchii piciorului și are un efect armonizant asupra majorității organelor din corpul dvs
	SENZAȚIA UNUI MASAJ MANUAL Capetele de masaj special dezvoltate imită mișcarea mâinilor unui maseur calificat. Distanța maximă de întindere este de 6,5 cm și unghiul maxim de întindere este 41 de grade, astfel mâinile mecanice pot face un masaj efektiv al gâtului, toracelui și coloanei vertebrale lombare
	ÎNCĂRCĂTOR USB În timp ce vă relaxați, portul USB integrat vă poate încărca, de exemplu, telefonul.
	PORNIRE RAPIDĂ Cu o singură atingere a butonului de pornire rapidă de pe brațul fotoliului puteți controla majoritatea funcțiilor importante
	SCANAREA CORPULUI CU DUBLU SENZOR Fotoliul de masaj efectuează o scanare a corpului pentru a capta principalele zone ale gâtului și spatelui, pentru a asigura o presiune optimă pe tot parcursul masajului. Tehnologia de scanare detectează înălțimea umerilor dumneavoastră, care poate fi modificată după scanare, dacă este necesar
	TELECOMANDĂ SUBȚIRE CU ECRAN TACTIL LCD Utilizând ecranul tactil, puteți selecta masajul dorit în mod confortabil și puteți regla toate celelalte setări. Puteți naviga prin meniu făcând clic pe butoane pentru a selecta Masaj gât/spate, Spate inferior, Auto, Manual, Avans sau Masaj cu aer. Opțional, puteți seta durata masajului pe o perioadă de 5 minute, începând de la 5 minute până la 30 de minute.

PARTICULARITĂȚI

	MASAJ 3D În această tehnică nouă, robotul de masaj nu se mișcă numai în sus și în jos, dar de asemenea în față și în spate.
	POZITIE ÎNCLINATĂ LA 165° Spătar electric reglabil la un unghi de 165 grade
	2 ROBOȚI DE MASAJ Două mecanisme de masaj care funcționează separat unul față de celălalt.
	COMANDĂ VOCALĂ Utilizați comanda vocală pentru a activa funcțiile selectate
	CĂLDURA PRODUSĂ DE GRAFEN ÎN ZONA PICIOARELOR Aceasta este activată cu ajutorul funcției de încălzire în zona lombară. Tehnologia cu grafen încălzește zona picioarelor în câteva minute

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Correspunde Directivelor europene EMC 2014/30/UE (compatibilitate electromagnetică), LVD 2014/35/UE (joasă tensiune) și RohS (Restricții privind utilizarea anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice).

CONDIȚII DE GARANȚIE

Comerciantul garantează o perioadă de garanție legală pentru produsul descris pe verso. Garanția se aplică de la data achiziționării. Data achiziției se demonstrează cu documentul de cumpărare. Comerciantul va repara sau înlocui gratuit produsele care sunt înregistrate în Germania la care s-a constatat un defect. Acest lucru nu include părțile supuse uzurii cum ar fi husele din materiale. Pentru a vă confirma reclamația pur și simplu returnați dispozitivul defect împreună cu dovada de cumpărare înainte de expirarea perioadei de garanție. Cererea de garanție nu se va aplica dacă se stabilește că defectul a fost cauzat de ex. de influențe externe sau ca rezultat al unei reparații sau modificări care nu a fost efectuată de producător sau de un dealer autorizat.

Garanția din partea comerciantului este limitată la repararea sau schimbarea produsului. În cadrul acestei garanții, producătorul sau comerciantul nu-și va asuma nici o răspundere ulterioară și nu e responsabil de daunele ivite ca rezultat al neconformității cu instrucțiunile de utilizare și/sau utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Dacă la inspecția produsului de către producător se constată că cererea de garanție nu se referă la un defect acoperit de garanție sau că perioada de garanție a expirat, costurile de inspecție și reparație sunt suportate de client.

Notificare legală: Nimic din acest conținut nu include declarații de vindecare. Diagnosticul și tratamentul bolilor și altor afecțiuni fizice necesită tratament din partea unui doctor, medic de terapie alternativă sau terapeut. Declarațiile sunt exclusiv informative și nu trebuie utilizate ca înlocuitor al tratamentului medical profesional. Fiecare utilizator este instruit să-și evalueze cu grijă situația și, unde e cazul, să consulte un medic specialist pentru a determina dacă aplicarea dispozitivului este potrivită în cazul său specific. Fiecare doză sau aplicare este efectuată pe riscul utilizatorului. Ne disociem de orice promisiuni sau declarații de vindecare.

Casada International GmbH
Obermeiers Feld 3

33104 Paderborn, Germania

info@casada.com | www.casada.com

Imaginile și textele copyright se supun drepturilor de autor ale Casada International GmbH și nu pot fi folosite în alte scopuri fără confirmare expresă.

Copyright © 2021 Casada International GmbH. Toate drepturile rezervate.

